

FELIZ CUMPLEAÑOS AL REY MASHIAJ

Basado en el Dvar Maljus de Shabbat Parshat Dvorim 5751

9 DE AV QUE ES ENTERAMENTE MASHIAJ

Ese 9 de Av en el año 5751, fue un 9 de Av no común para nada.

El 9 de Av recayó en Shabbat, y todo el Farbrenguen (reunión jasídica) el Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj lo consagró a explicar que pronto e instantáneamente llega el Mashiaj, y en lugar de ayunar al día siguiente, nos contentaremos y alegraremos en el Bet-HaMikdash.

El Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj también indicó en el Farbrenguen aumentar en tzedaká (Caridad) que acelera la Redención, y en el transcurso del ayuno al día siguiente el Rebe repartió ¡tres veces! Dólares para tzedaká: en Motzaé Shabbat (culminación del Shabbat), el Domingo después de Minjá (plegaria de la tarde), y el día Domingo antes de Arvit (plegaria nocturna).

¡Sumado a todo esto, enseguida al finalizar el ayuno comenzó el Rebe Shlit" a cantar el nigún de las Hakafot de Simjat Toráh con una gran alegría!

¿Cómo el día del ayuno y la destrucción (del primer y segundo Bet-HaMikdash) se transformó en un día como este que es todo Mashiaj?

Esto lo podremos entender cuando

estudiemos las palabras del Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj en la sijá (alocución):

DÍAS DE REDENCIÓN

Cada día nosotros creemos fervientemente que el Mashiaj arriba enseguida, en particular en la última época que de acuerdo a todas las señales el Mashiaj llega enseguida. Pero en estos días del mes de Av, la esperaza y el anhelo son de una manera especial.

El Midrash dice "subió el león (es Nabucodonosor) en el astro del león (en el mes de Av) y destruyó a Ariel (león de D-os) (Bet-HaMikdash), con la condición que venga el león (este es Hashem) en el astro del león (en el mes de Av que se convertirá en alegría) y construirá a Ariel".

De este Midrash nosotros estudiamos ante todo, que en el mes de Av se construirá el tercer Santuario (Bet-HaMikdash).

Más todavía; en este momento sabemos que toda la finalidad de la destrucción que ocurrió en el mes de Av, es solo y únicamente con la condición y para que se construya el tercer Bet-HaMikdash. Por eso cuando llegan los días de la destrucción, nosotros estamos esperanzados y



anhelamos de manera especial la construcción del Bet-HaMikdash.

Por esto también, el mes es llamado por su nombre completo “Menajem-Av”. Porque incluso antes que empiece el mes de Av con todos los días de la destrucción, ya está “Menajem” (*que consuela*) – este es el Rey Mashiaj que trae la Redención, y transforma la destrucción en gran alegría.

En un mes especial como este, hay un día especial. El día del 9 de Av. La guemará dice que en el 9 de Av nació el Mashiaj.

En el día del cumpleaños, el astro ascendente del hombre domina y de arriba le dan fuerzas especiales. En el 9 de Av el astro ascendente del mashiaj domina, y en este día revela fuerzas especiales para tener éxito en su importante misión, generar y traernos la Redención completa.

¡SIN AYUNOS!

El Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj aumenta en destacar hasta cuanto la Redención está tan cerca y perceptible;

Sobre el día de Kipur que recae en el mes de Tishé está escrito, “todo el que come y bebe en el (*día*) noveno (víspera de Iom Kipur), se le considera él por lo que dice el versículo como si hubiera ayunado el (*día*) noveno y el (*día*) décimo”.

También en el nueve del mes Av es así. Cuando el **nueve** de Av recae en Shabbat, nosotros comemos y bebemos, carne, pescado y vino, y precisamente dentro de una gran alegría, alegría en honor de la

Redención. Y nos preparamos para ayunar solo mañana, **el diez** de Av.

Pero por el mérito de nuestra comida y bebida en Shabbat, el Mashiaj puede venir al instante todavía antes del ayuno, y entonces será solo “**como** si hubiera ayunado el (*día*) nueve y el (*día*) diez”. Porque en la práctica no ayunaremos ni el nueve ni el diez, sino que estos días serán de alegría y contento.

Cuando el Rey Shelomó realizó la inauguración del Primer Bet-HaMikdash en Iom Kipur, los hijos de Israel comieron y bebieron en honor de la gran alegría, y no ayunaron. Nosotros también estamos seguros que el Mashiaj llega hoy y construye enseguida el Bet-HaMikdash, mañana ya nadie ayunará.

exigir sin interrupción

en la plegaria de la tarde leemos la perashá de Vaetjanán (*y rogó*) que la suma numérica de sus letras es quinientos quince, frente a los quinientos quince ruegos de Moshé frente a Hashem para ser meritorio de entrar a la tierra de Israel.

Hashem decretó sobre Moshé que no entre a la tierra de Israel, e incluso le dijo que ni siquiera no tiene lo que orar sobre esto. Pero Moshé sabía que cuando entre a la tierra (*de Israel*) llegará la redención completa, por eso continuó haciendo todo lo que depende de él en orar, y otra vez rezar, y otra vez, para ser meritorio de entrar a la tierra. Por si esto generase que Hashem anule su decreto.

Está en nosotros aprender de esto,



como es nuestro deber una y otra vez rezar y exigir de Hashem que nos mande la Redención completa, y gritar una y otra vez, y hoy con más fuerza que nunca ¡Hasta cuando!

En especial en un momento como este, que nos encontramos en un tiempo tan especial. Shabbat nueve de Av – el día del nacimiento del Mashiaj, en un lugar tan especial, 770 – la casa del líder de la generación, allí estudian Toráh, rezan, y hacen buenas acciones, y allí se juntan numerosos iehudim para estar en conjunto con ahavat Israel (*amor por otro iehudí*). ¡Es que es el tiempo y lugar más propicio para la venida del Mashiaj Tzidkenu!

Simplemente – que el iehudí cree con emuná (*fe*) completa, que el Mashiaj Tzidkenu, rey de la casa de David que profundiza en la Toráh y se ocupa de las mitzvot etc., y en el rol de Mashiaj concretamente – que entre en este momento al **bet-hakneset** (*sinagoga*), venga y nos redima y nos lleve eternamente a nuestra tierra, el encamina a todos dentro de la generalidad de Israel a la tierra santa, a Ierushalaim la ciudad santa, al monte santo, al tercer Bet-HaMikdash.

en la práctica concreta

Está dicho “Tizón con juicios será redimida y sus cautivos con caridad”,

por mérito de las leyes y la caridad se reconstruirá Ierushalaim.

Está en nosotros aumentar en la mitzvá de caridad (este es también el motivo que el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj aumentó tanto en repartir dólares para caridad en ese nueve de Av), y también en las leyes, que la intención es el estudio de Toráh, y en especial la santa disposición del Rebe Shlit”A de realizar finalizaciones de estudio de tratados talmúdicos en los nueve días, y también luego del nueve de Av hasta el quince de Av.

Y que sea la voluntad (*del creador*), que todavía antes del quince de Av, y mucho antes de los días anteriores, hasta enseguida y al instante en concreto – venga ya la Redención, y entonces festejaremos la gran alegría, una alegría por encima de toda medida y limitación – la alegría sobre esto que llegó la redención verdadera y completa por medio del Mashiaj Tzidkenu.



***¡Leji Adoneinu Moreinu VeRabeinu
Melej HaMoshiaj LeOilom Voed!***

***¡Viva Nuestro señor, maetro,
rabino, el Rey Mashiaj eternamente
por siempre!***

יו"ל ע"י תנועת הנוער צבאות ה' אה"ק

כיכר מד"א ת.ד. 1035 נעלית 17110
טל': 04.6462.770 פקס: 04.6578.485



Published by the Youth Movement
"Army Of Hashem" of Israel

718.290.4444

Editor: **Ben Menachem** • Proofreading (Content accuracy): **Rabbis and educators** •
Translated and adapted into Spanish by **Rabbi Nahim Ben Avraham Pinto** • Published under the
auspices of: The National Campaign to Teach 'Dvar Malchus'

"The Dvar Malchus for Youth" can be downloaded from www.chabad.info